

رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه ١٩٨٨ وموجهة
إلى رئيس مجلس الأمن من نائب الممثل الدائم
لجمهورية إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

مقررات

وفي الجلسة ٢٨٢١ ، المعقودة في
٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، ناقش المجلس
البند واختتم نظره فيه .

القرار ٦١٦ (١٩٨٨)
المؤرخ في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٨

إن مجلس الأمن ،

وقد نظر في الرسالة المؤرخة في
٥ تموز/يوليه ١٩٨٨ الموجهة إلى رئيس
مجلس الأمن من نائب الممثل الدائم
لجمهورية إيران الإسلامية (٦٩) ،

وقد استمع إلى البيان الذي أدلى
به ممثل جمهورية إيران الإسلامية ، وزير
الخارجية علي أكبر ولاياتي (٧٠) ،
والبيان الذي أدلى به ممثل الولايات
المتحدة الأمريكية ، نائب الرئيس ،
جورج بوش (٧٠) ،

وإن يشعر ببالغ الألم إزاء
تدمير طائرة مدنية تابعة للخطوط الجوية
الإيرانية - الرحلة الدولية المنتظمة

(٦٩) المرجع نفسه ، الوثيقة
S/19981 .

(٧٠) المرجع نفسه ، السنة
الثالثة والأربعون ، الجلسة ٢٨١٨ .

في الجلسة ٢٨١٨ ، المعقودة في
١٤ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، قرر المجلس دعوة
ممثلي إيران (جمهورية - الإسلامية)
وباكستان والجمهورية العربية الليبية
والجمهورية العربية السورية والهند
إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم حق
التصويت ، في مناقشة البند المعنون
"رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه ١٩٨٨
موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من نائب
الممثل الدائم لجمهورية إيران الإسلامية
لدى الأمم المتحدة (S/19981)" (٦٨) .

في الجلسة ٢٨١٩ ، المعقودة في
١٥ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، قرر المجلس دعوة
ممثلي الإمارات العربية المتحدة وغابون
وكوبا إلى الاشتراك ، دون أن يكون لهم
حق التصويت ، في مناقشة المسألة .

وفي الجلسة ٢٨٢٠ ، المعقودة في
١٨ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، قرر المجلس دعوة
ممثلي رومانيا ونيكاراغوا إلى
الاشتراك ، دون أن يكون لهما حق
التصويت ، في مناقشة المسألة .

(٦٨) انظر : الوثائق الرسمية
لمجلس الأمن ، السنة الثالثة والأربعون ،
ملحق تموز/يوليه وآب/أغسطس وأيلول/
سبتمبر ١٩٨٨ .

٦٥٥ - في أثناء تحليقها فوق مضيق هرمز بقذيفة أطلقت من السفينة الحربية "يو إس إس فنسينس" التابعة للولايات المتحدة ،

وإن يؤكد الحاجة إلى تفسير كامل
لوقائع الحادث يستند إلى تحقيق محايد ،
وإن يشعر بانزعاج شديد إزاء
تزايد تفاقم التوتر في منطقة الخليج ،

١ - يعرب عن بالغ ألمه إزاء
اسقاط طائرة مدنية إيرانية بقذيفة
أطلقت من سفينة حربية تابعة للولايات
المتحدة ، ويعرب عن أسفه الشديد إزاء
الخسارة المفجعة لأرواح بشرية برئية ؛

٢ - يعرب عن خالص عزائه لأسر
ضحايا الحادث المأساوي ولشعوب وحكومات
أوطانهم ؛

٣ - يرحب بالقرار الذي اتخذته
منظمة الطيران المدني الدولي ، استجابة
لطلب جمهورية إيران الإسلامية ، "بإجراء
تحقيق فوري لتقصي الحقائق بغية تحديد
جميع الحقائق ذات الصلة بالموضوع
والجوانب التقنية لتسلسل الأحداث
المتعلقة برحلة الطائرة وبتميرها" ،
ويرحب بإعلان كل من الولايات المتحدة

الأمريكية وجمهورية إيران الإسلامية عن
عزمهما على التعاون مع التحقيق الذي
ستجريه منظمة الطيران المدني الدولي ؛

٤ - يحث جميع أطراف الاتفاقية
المتعلقة بالطيران المدني ، الموقعة
في شيكاغو عام ١٩٤٤ (٧١) على أن تراعي
في جميع الظروف إلى أقصى حد القواعد
والممارسات الدولية المتعلقة بسلامة
الطيران المدني ، خصوصا ما ورد منها
في ملاحق هذه الاتفاقية ، حتى يمكن منع
تكرار وقوع مثل هذه الحوادث ؛

٥ - يؤكد الحاجة إلى التنفيذ
الكامل والسريع لقراره ٥٩٨ (١٩٨٧)
المؤرخ في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨٧ ، بوصفه
الأساس الوحيد لتحقيق تسوية شاملة
وعادلة ومشرفة ودائمة للنزاع بين
جمهورية إيران الإسلامية والعراق ،
ويؤكد من جديد تأييده للجهود التي
يبذلها الأمين العام لتنفيذ هذا
القرار ، ويلتزم بالعمل معه في وضع
خطته التنفيذية .

اعتمد بالاجماع في الجلسة (٢٨٢) .

(٧١) الأمم المتحدة ، مجموعة
المعاهدات ، المجلد ١٥ ، العدد ١٠٢ .

الحالة فيما يتعلق بالصحراء الغربية (٧٣)

مقرر

٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ ، من أجل
تسوية مسألة الصحراء الغربية ،

في الجلسة ٢٨٢٦ ، المعقودة في
٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، ناقش المجلس
البند المعنون "الحالة فيما يتعلق
بالصحراء الغربية" .

القرار ٦٣١ (١٩٨٨)

المؤرخ في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨

إن مجلس الأمن ،

وحرصا منه على تأييد هذه الجهود
بغية إجراء استفتاء لتقرير مصير شعب
الصحراء الغربية ، تنظمه وتراقبه الأمم
المتحدة بالتعاون مع منظمة الوحدة
الافريقية ،

وقد استمع إلى تقرير الأمين
العام للأمم المتحدة عن مساعيهِ
الحميدة (٧٣) التي اضطلع بها بالاشتراك
مع الرئيس الحالي لمؤتمر رؤساء دول
وحكومات منظمة الوحدة الافريقية ، وفقا
لقرار الجمعية العامة ٥٠/٤٠ المؤرخ في

١ - يقرر أن يأذن للأمين العام
بتسمية ممثل خاص للصحراء الغربية ؛

٢ - يطلب إلى الأمين العام أن
يقدم إليه في أقرب وقت ممكن تقريرا عن
إجراء استفتاء بشأن تقرير مصير شعب
الصحراء الغربية ، وعن الوسائل الواجب
إعمالها بغية كفالة تنظيمه ومراقبته
بواسطة الأمم المتحدة بالتعاون مع
منظمة الوحدة الافريقية .

(٧٣) اعتمد المجلس أيضا قرارات
أو مقررات بشأن هذه المسألة في عام
١٩٧٥ .

(٧٣) انظر : الوثائق الرسمية
لمجلس الأمن ، السنة الثالثة والأربعون ،
الجلسة ٢٨٢٦ .

اعتمد بالإجماع في الجلسة ٢٨٢٦ .